

No. 28717

**UNITED NATIONS
and
ECUADOR**

Exchange of letters constituting a memorandum of understanding on the United Nations Workshop on space technology for resource development and environment management, organized in cooperation with the Governments of Ecuador and Japan, to be held in Quito, Ecuador, from 9 to 13 March 1992. New York, 28 February and 9 March 1992

Authentic texts: English and Spanish.

Registered ex officio on 9 March 1992.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
ÉQUATEUR**

Échange de lettres constituant un mémorandum d'accord relatif à la Réunion de travail des Nations Unies sur la technologie spatiale pour le développement des ressources et la conservation de l'environnement, organisée en coopération avec les Gouvernements de l'Équateur et du Japon, devant avoir lieu à Quito (Équateur) du 9 au 13 mars 1992. New York, 28 février et 9 mars 1992

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré d'office le 9 mars 1992.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING A MEMORANDUM OF UNDERSTANDING¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF ECUADOR ON THE UNITED NATIONS WORKSHOP ON SPACE TECHNOLOGY FOR RESOURCE DEVELOPMENT AND ENVIRONMENT MANAGEMENT, ORGANIZED IN COOPERATION WITH THE GOVERNMENTS OF ECUADOR AND JAPAN, TO BE HELD IN QUITO, ECUADOR, FROM 9 TO 13 MARCH 1992

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN MÉMORANDUM D'ACCORD¹ ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT DE L'ÉQUATEUR RELATIF À LA RÉUNION DE TRAVAIL DES NATIONS UNIES SUR LA TECHNOLOGIE SPATIALE POUR LE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES ET LA CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT, ORGANISÉE EN COOPÉRATION AVEC LES GOUVERNEMENTS DE L'ÉQUATEUR ET DU JAPON, DEVANT AVOIR LIEU À QUITO (ÉQUATEUR) DU 9 AU 13 MARS 1992

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 9 March 1992, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 9 mars 1992, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.